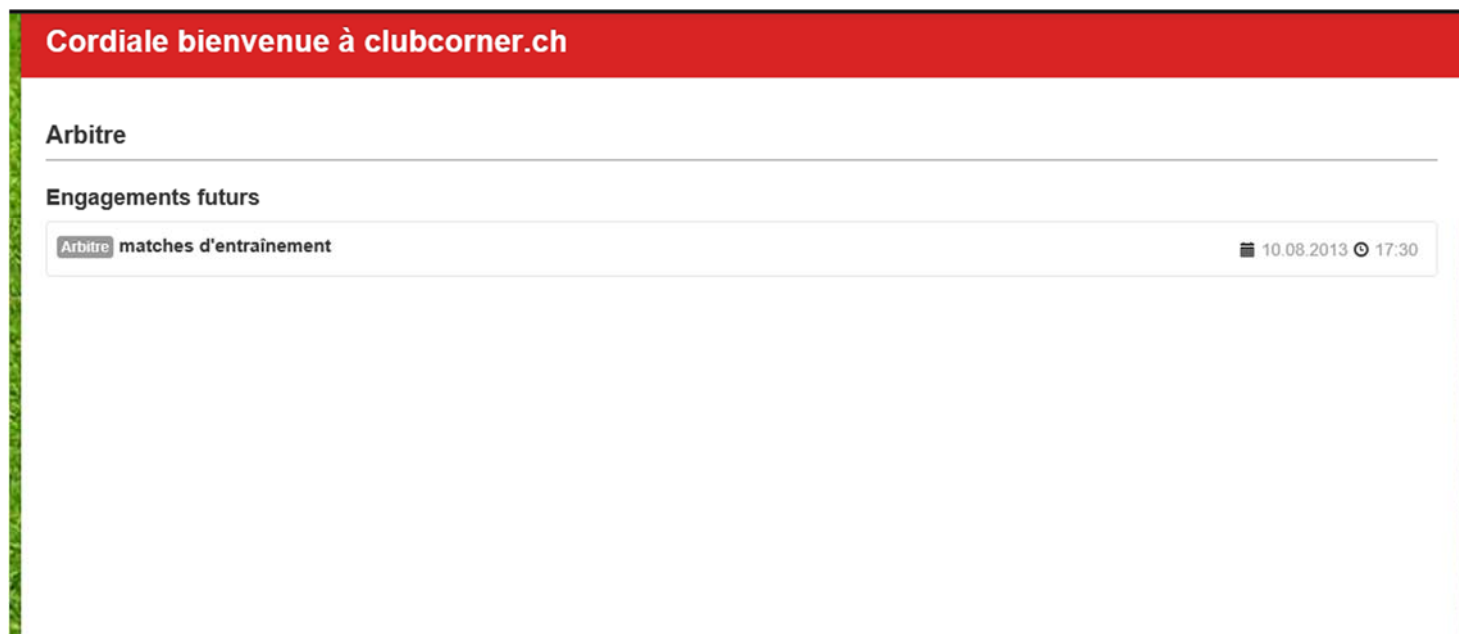


Explications concernant l'attribution des matchs

Lorsqu'un match vous est attribué (amical, championnat et coupe) et que vous vous "loguez" sur Club Corner, la page vient directement sur vos engagements.


Dès lors, si un match vous est attribué et que celui-ci se jouera plus de 9 jours après, par exemple, aujourd'hui nous sommes le 25 juillet et le match est prévu par exemple le 4 août (10 jours après), le masque suivant apparaît sur Club Corner



The screenshot shows a red header with the text "Cordiale bienvenue à clubcorner.ch". Below it, the word "Arbitre" is displayed. Underneath, there is a section titled "Engagements futurs" containing a single entry: "Arbitre" followed by "matchs d'entraînement". To the right of this entry, there is a calendar icon, the date "10.08.2013", and a clock icon with the time "17:30".

Vous constatez qu'aucune donnée du match n'est inscrite, si ce n'est la date de celui-ci. Ceci est tout à fait normal. C'est une nouveauté Club Corner car dans le cas où vous rendez le match ou si vous êtes remplacé pour diverses raisons, aucune donnée n'apparaît.

Par contre, dès 9 jours, la page suivante apparaît :






The screenshot shows a red header with the text "Cordiale bienvenue à clubcorner.ch". Below it, the word "Arbitre" is displayed. Underneath, there is a section titled "Engagements futurs" containing a single entry: "Assistant 1" followed by "706007 FC Perly-Certoux 2 - FC Rhexia-Vessy 1". To the right of this entry, there are two buttons: "Spesenformular" and "Faltblatt", followed by a calendar icon, the date "28.07.2013", and a clock icon with the time "16:00". Two red arrows point from the text below to the "Assistant 1" and "706007" elements of the match entry.

En cliquant sur l'une ou l'autre des cases, vous arrivez sur le masque suivant qui vous informera des détails du match

Arbitre

Engagements futurs

Assistant 1	706007	FC Perly-Certoux 2 - FC Rhexia-Vessy 1	Spesenformular	Faltblatt	28.07.2013 16:00
EQUIPES					
	 FC Perly-Certo... Sen.P / -		 FC Rhexia-Vessy 1 5e / -		
Numéro du club	6545		6123		
Couleur du tenue	blanc / bleu / blanc		orange / bleu / bleu		
Sponsor de l'équipe	Viansone SA		Le Versailles Restaurant		
MATCHES					
Ligue / Classe de jeu	5e ligue / -				
Stade/terrain de football	Stade municipal de Perly A				
Emplacement des vestiaires	Stade municipal de Perly, Perly-Certoux				
Tél. restaurant	+41 (22) 7713669				
Tél. local club	+41 (22) 7713670				
Convocation club	Bernard Nouvelle +41 (76) 6161031				
ARBITRE					
Arbitre	 Studli Serge 05.02.1971			Rue du Village 89 1214 Vernier, GE, Suisse Téléphone portable: +41 (78) 6204131	

Cordiales salutations

André DUMARTHERAY